

Balerna, 31 marzo 2026

Convocazione dell'Assemblea Comunale votazione federale

L'Assemblea comunale è convocata per il giorno di domenica, 14 giugno 2026

per pronunciarsi sull'accettazione o il rifiuto dei seguenti oggetti:

- iniziativa popolare «No a una Svizzera da 10 milioni! (Iniziativa per la sostenibilità)” (FF2026 17);
- modifica del 26 settembre 2025 della legge federale sul servizio civile sostitutivo (Legge sul servizio civile, LSC) (FF 2025 2896).

Ufficio, giorni e orari di voto

Le operazioni di voto avranno luogo al piano terreno del palazzo comunale, come segue:

domenica 14 giugno 2026 dalle ore 10:00 alle ore 12:00

Materiale di voto

Ogni votante riceve il materiale di voto a domicilio.

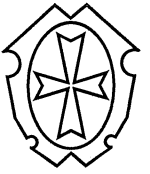
Voto per corrispondenza generalizzato

Gli aventi diritto di voto in materia federale possono votare per corrispondenza incondizionatamente. Non è più richiesta la domanda scritta da inoltrare alla Cancelleria comunale.

Gli aventi diritto di voto in materia federale ricevono al domicilio contenuti nella nuova busta di trasmissione la carta di legittimazione di voto in materia federale, le schede di voto, l'opuscolo informativo, l'apposita busta per riporvi le schede votate.

L'elettore che intende votare per corrispondenza **deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale** per inviare il materiale votato. Le istruzioni sono riportate sul fronte e sul retro del nuovo modello di busta e sulla carta di legittimazione di voto.

Attenzione a non tagliare e cestinare la busta! Rivolgersi in Cancelleria comunale per la sostituzione.



L'elettore che intende votare per corrispondenza deve:

- compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- introdurre la/e scheda/e votata nell'apposita busta con la dicitura "Votazione federale";
- riempire la carta di legittimazione di voto e firmarla di proprio pugno, **senza ritagliarla!**;
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate;
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata **nel senso indicato dalle frecce.**

Avvertenza:

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (Cancelleria comunale) sia ben visibile nella finestra della busta di trasmissione.

Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio (art. 33 lett. c LEDP), per cui il termine ultimo è fissato per domenica, 14 giugno 2026, ore 12.00.

Voto alle urne

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto in materia federale quale prova di non aver votato per corrispondenza.

Espressione del voto

L'elettore deve indicare sulla propria scheda con un "sì" o con un "no" il voto sull'accettazione o sul rifiuto dell'oggetto in votazione.

Con osservanza.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:
Avv. Luca Pagani



Il Segretario:
Angelo Russo